

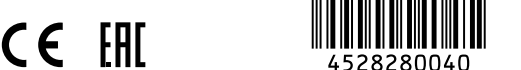
External Hard Drive

Внешний жесткий диск

Сыртқы қатты дискі

Зовнішній жорсткий диск

Инструкция obsługi/Használati útmutató/Návod k obsluze/Návod na obsluhu/Οδηγίες λειτουργίας
Инструкция де utilizare/Инструкция за експлоатация/Посібник з експлуатації/Инструкция по эксплуатации/Пайдалану нұсқаулығы/ Kullanna kilavuzi



Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Sony HD-E

Українська Пристрій для запису даних

Для ознайомлення в першу чергу

- Детальна інформація щодо експлуатації приведена в документі « Operating Instructions.pdf » даного пристрою.
- Що стосується методу підключення, див. малюнок **A**.
- В разі використання даного пристрою з аудіовізуальним обладнанням також зверніться до посібника з експлуатації аудіовізуального обладнання.

[Модель HD-E□□/HD-S□□] Даний пристрій ініціалізовано в форматі NTFS. <ul style="list-style-type: none">Для використання даного пристрою з аудіовізуальним обладнанням або з комп'ютером в поєднанні з аудіовізуальним обладнанням, заздалегідь виконайте ініціалізацію даного пристрою за допомогою аудіовізуального обладнання або за допомогою програмного забезпечення « FAT32 Formatter », що додається, на комп'ютері. Для використання даного пристрою з системою PS3™ (PlayStation® 3), заздалегідь виконайте ініціалізацію даного пристрою за допомогою програмного забезпечення « FAT32 Formatter », що додається, на комп'ютері. (Для отримання детальної інформації зверніться до посібника з експлуатації системи PS3™.)
<ul style="list-style-type: none">Для виконання запису з аудіовізуального обладнання на даний пристрій може знадобитися ініціалізація або рестрація даного пристрою з аудіовізуальним обладнанням. Це призведе до повторного форматування даного пристрою у формат аудіовізуального обладнання, після чого використання даного пристрою з комп'ютером або іншим аудіовізуальним обладнанням може стати неможливим.
Увага Ініціалізація або рестрація даного пристрою призведе до вилучення ВСІХ збережених на ньому даних.

Програмне забезпечення
<ul style="list-style-type: none">Програмне забезпечення попередньо завантажено на даному пристрої. Це програмне забезпечення призначене для користувачів Windows. Для встановлення програмного забезпечення потрібно мати права адміністратора.
Примітки щодо використання
<p>Даний пристрій є мультимедійним пристроєм. Збережені дані можуть бути втрачені в результаті несподіваної несправності. В якості затреженого заходу на випадок несподіваної несправності періодично зберігайте дані з пристрою на іншому носії. Компанія Sony за будь-яких обставин не несеюче відповідальності, якщо виникає або копіювання записаного контенту. Крім того, компанія Sony не несе відповідальності за будь-які пошкодження або втрати записаних даних з будь-якої причини.</p> <ul style="list-style-type: none">У випадку використання інших пристроїв USB майже на увазі наступне під час під'єднання даного обладнання до комп'ютера. <ul style="list-style-type: none">Швидкість передачі даного пристрою може знизитися. У випадку під'єднання до комп'ютера через концентратор USB використання даного обладнання може бути неможливим. В такому випадку під'єднайте дане обладнання безпосередньо до порту USB комп'ютера. Не під'єднуйте невідповідний кабель USB до даного пристрою, що може призвести до пошкодження гнізда. Не від'єднуйте даний пристрій від обладнання під час запису, зчитування або вилучення даних. Не ударяйте, не згинайте, не кидайте цей пристрій, не допускайте його намокання та не піддавайте його дії надмірної сили. Це може призвести до пошкодження даних. Якщо даний пристрій залишається підключеним до комп'ютера в наступних ситуаціях, комп'ютер може не функціонувати належним чином. <ul style="list-style-type: none">Під час запуску або перезавантаження комп'ютера. Під час переходу комп'ютера в режим сну або режим гібернації та при виході із них. Від'єднайте даний пристрій від комп'ютера перед виконанням цих операцій. Гарантія для даного продукту розповсюджується тільки на сам зовнішній жорсткий диск при його використанні з дотриманням інструкцій з експлуатації, з акумулярами, що додаються, та в системах із заданими або рекомендованими характеристиками. Послуги, що надаються компанією, такі як технічна підтримка клієнтів, також визначаються даними обмеженнями.

Програмне забезпечення

- Програмне забезпечення попередньо завантажено на даному пристрої.
- Це програмне забезпечення призначене для користувачів Windows.
- Для встановлення програмного забезпечення потрібно мати права адміністратора.

Примітки щодо використання

Даний пристрій є мультимедійним пристроєм. Збережені дані можуть бути втрачені в результаті несподіваної несправності. В якості затреженого заходу на випадок несподіваної несправності періодично зберігайте дані з пристрою на іншому носії. Компанія Sony за будь-яких обставин не несеюче відповідальності, якщо виникає або копіювання записаного контенту. Крім того, компанія Sony не несе відповідальності за будь-які пошкодження або втрати записаних даних з будь-якої причини.

- У випадку використання інших пристроїв USB майже на увазі наступне під час під'єднання даного обладнання до комп'ютера.
 - Швидкість передачі даного пристрою може знизитися.
 - У випадку під'єднання до комп'ютера через концентратор USB використання даного обладнання може бути неможливим. В такому випадку під'єднайте дане обладнання безпосередньо до порту USB комп'ютера.
- Не під'єднуйте невідповідний кабель USB до даного пристрою, що може призвести до пошкодження гнізда.
- Не від'єднуйте даний пристрій від обладнання під час запису, зчитування або вилучення даних. Не ударяйте, не згинайте, не кидайте цей пристрій, не допускайте його намокання та не піддавайте його дії надмірної сили. Це може призвести до пошкодження даних.
- Якщо даний пристрій залишається підключеним до комп'ютера в наступних ситуаціях, комп'ютер може не функціонувати належним чином.
 - Під час запуску або перезавантаження комп'ютера.
 - Під час переходу комп'ютера в режим сну або режим гібернації та при виході із них.
- Від'єднайте даний пристрій від комп'ютера перед виконанням цих операцій.
- Гарантія для даного продукту розповсюджується тільки на сам зовнішній жорсткий диск при його використанні з дотриманням інструкцій з експлуатації, з акумулярами, що додаються, та в системах із заданими або рекомендованими характеристиками. Послуги, що надаються компанією, такі як технічна підтримка клієнтів, також визначаються даними обмеженнями.

Поводження з даним пристроєм

- Даний пристрій не є захищеним від ударів, пилу, крапель або води.
- Не використовуйте та не зберігайте даний пристрій у наступних місцях. Це може призвести до несправності даного пристрою.
 - В місцях з дуже високою або низькою температурою або високою вологістю
 - В жодному разі не залишайте даний пристрій під впливом високої температури, наприклад, під прямими сонячними променями, поряд з обігрівачем або всередині загиненого автомобіля влітку. Це може призвести до несправності або деформації даного пристрою.
 - В місцях з низьким тиском (3000 м або вище над рівнем моря чи 0,5 атмосфери або менше)
 - В місцях, що знаходяться під впливом сильного магнітного поля або радіації
 - В місцях, що знаходяться під впливом вібрації або гучного шуму, або на нестійкій поверхні
 - В місці з поганою вентиляцією
 - В місці, де багато пилу, або з високою вологістю

Висока температура даного пристрою

Під час використання даного пристрою його основний корпус може нагрітися. Це не є несправністю. В залежності від робочого стану його температура може підвищуватися до 40 °C або вище. Тривале торгання до цього в такому стані може призвести до низькотемпературного опіку.

Програмне забезпечення, що додається

- У випадку створення захищеної паролем області за допомогою програмного забезпечення для захисту з використанням паролю, цей пристрій неможливо буде використовувати з іншим обладнанням, крім комп'ютера.
- Ефективність програмного забезпечення для прискорення відрапняється в залежності від умов (розміру та числа файлів, що передаються, технічних характеристик комп'ютера, тощо).

Від'єднання даного пристрою від комп'ютера

В даному розділі описана процедура від'єднання даного пристрою від комп'ютера, коли комп'ютер увімкнено.

Для користувачів системи Windows

1 **К**лацните значок в області повідомлень в **нижньому правому кутку робочого столу**.

На екрані з'явиться перелік пристроїв, під'єднаних до комп'ютера в даній момент.

2 **К**лацність на даному пристрої.

3 **Д**очекайтесь, поки з'явиться повідомлення « Safe to Remove Hardware », і від'єдняйте кабель USB від комп'ютера.

Для користувачів системи Mac OS

1 **П**еретягніть значок даного пристрою з робочого столу до папки [Trash].

2 **В**ід'єдняйте кабель USB від комп'ютера.

Товарні знаки
<ul style="list-style-type: none">PlayStation є зареєстрованим товарним знаком Sony Computer Entertainment Inc. PS3 є товарним знаком Sony Computer Entertainment Inc. Microsoft та Windows є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками Microsoft Corporation в США та/або інших країнах. Mac OS є зареєстрованим товарним знаком корпорації Apple Inc. в США та інших країнах.
Всі інші назви систем та виробів, зазначені у цій інструкції з експлуатації, є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних компаній-розробників. В цій інструкції з експлуатації не показано знаки [™] та [®] .

Веб-сайт підтримки

Виробник: Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан, Мінато-ку, Токіо 108-0075, Японія.

Країна і дата виготовлення зазначені на упаковці.

Дата виготовлення зазначена на виробі та упаковці на етикетці зі штрих-кодом у наступному форматі: YYYY-MM, YYYY – рік виготовлення, де MM – місяць.

Дата виготовлення узказана на izdelani i упакувке на етикетке со штрих-кодом в следующем формате: YYYY-MM, YYYYU – год изготовления, где MM – месяц.

Срок експлуатації виробу: Залежить від гарантійного терміну.

Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентильованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів. Температура зберігання: від -20 до +60°С. Відносна вологість зберігання: 90%. Робоча температура: від 0 до 40°С. Робоча відносна вологість: 8-90%

Товари зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, хорошо вентильованих помещеннях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей. Температура хранения: от -20 до +60°С. Относительная влажность хранения: 90%. Рабочая температура: от 0 до 40°С. Рабочаяотносительная влажность: 8-90%.

Детальна інформація щодо даного пристрою наведена на наступному веб-сайті підтримки: http://www.sony.net/hdd/

Русский Устройство для записи данных

Для ознакомлення в первую очередь

- Подробные сведения об эксплуатации приведены в документе « Operating Instructions.pdf » данного устройства.
- Что касается метода подключения, см. рисунок **A**.
- При использовании данного устройства с аудиовизуальным оборудованием, также см. инструкцию по эксплуатации аудиовизуального оборудования.

[Модель HD-E□□/HD-S□□] Данное устройство инициализировано в формате NTFS. <ul style="list-style-type: none">Для использования данного устройства с аудиовизуальным оборудованием или с компьютером в сочетании с аудиовизуальным оборудованием, заранее выполните инициализацию данного устройства с помощью аудиовизуального оборудования или с помощью прилагаемого программного обеспечения « FAT32 Formatter » на компьютере. Для использования данного устройства с системой PS3™ (PlayStation® 3) заранее выполните инициализацию данного устройства с помощью прилагаемого программного обеспечения « FAT32 Formatter » на компьютере. (Подробные сведения приведены в инструкции по эксплуатации системы PS3™.)
<ul style="list-style-type: none">Для выполнения записи с аудиовизуального оборудования на данное устройство может потребоваться инициализация или регистрация данного устройства с аудиовизуальным оборудованием. Это приведет к повторному форматированию данного устройства в формат аудиовизуального оборудования, после чего использование данного устройства с компьютером или другим аудиовизуальным оборудованием может стать невозможным.
Внимание Инициализация или регистрация данного устройства приведет к удалению ВСЕХ хранящихся на нем данных.

Программное обеспечение
<ul style="list-style-type: none">Программное обеспечение предварительно загружено на данное устройство. Данное программное обеспечение предназначено для пользователей Windows. Для установки программного обеспечения необходимо иметь права администратора.
Примечания относительно использования
<p>Данное устройство является чувствительным устройством. Сохраненные данные могут быть потеряны в результате внезапного отказа. В качестве меры предосторожности на случай внезапного отказа периодически сохраняйте данные с устройства на другом носителе. Компания Sony ни при каких обстоятельствах не выполняет исправление, восстановление или копирование записанного содержимого.</p> <p>Кроме того, компания Sony не несет ответственности за любые повреждения или потерю записанных данных по какой-либо причине.</p> <ul style="list-style-type: none">При использовании других устройств USB имейте в виду следующее во время подсоединения данного устройства к оборудованию. <ul style="list-style-type: none">Скорость передачи данного устройства может снизиться. В случае подсоединения к оборудованию через концентратор USB использование данного устройства может быть невозможным. Если это произойдет, подсоедините данное устройство непосредственно к порту USB оборудования. Не подсоединяйте несоответствующий кабель USB к данному устройству, что может привести к повреждению гнізда. Не отсоединяйте данное устройство от оборудования во время записи, считывания или удаления данных. Не ударяйте, не стибайте, не роняйте данное устройство, не допускайте его намокания и не прикладывайте к нему чрезмерной силы. Это может привести к повреждению данных. Если данное устройство остается подключенным к компьютеру в следующих ситуациях, компьютер может не функционировать надлежащим образом. <ul style="list-style-type: none">При запуске или перезагрузке компьютера. При переходе компьютера в режим сна или режим гибернации, или при выходе из них. Отсоедините данное устройство от компьютера перед выполнением этих операций. Гарантия для данного продукта распространяется только на сам зовнішній жорсткий диск при его использовании с соблюдением интрукцій по експлуатації, з прилагающимися аксессуарами и в системах с заданными или рекомендованными характеристиками. Услуги, предоставляемые компанией, такие как техническая поддержка клиентов, также определяются данными ограничениями.

Программное обеспечение

- Программное обеспечение предварительно загружено на данное устройство.
- Данное программное обеспечение предназначено для пользователей Windows.
- Для установки программного обеспечения необходимо иметь права администратора.

Примечания относительно использования

Данное устройство является чувствительным устройством. Сохраненные данные могут быть потеряны в результате внезапного отказа. В качестве меры предосторожности на случай внезапного отказа периодически сохраняйте данные с устройства на другом носителе. Компания Sony ни при каких обстоятельствах не выполняет исправление, восстановление или копирование записанного содержимого.

Кроме того, компания Sony не несет ответственности за любые повреждения или потерю записанных данных по какой-либо причине.

- При использовании других устройств USB имейте в виду следующее во время подсоединения данного устройства к оборудованию.
 - Скорость передачи данного устройства может снизиться.
 - В случае подсоединения к оборудованию через концентратор USB использование данного устройства может быть невозможным. Если это произойдет, подсоедините данное устройство непосредственно к порту USB оборудования.
- Не подсоединяйте несоответствующий кабель USB к данному устройству, что может привести к повреждению гнізда.
- Не отсоединяйте данное устройство от оборудования во время записи, считывания или удаления данных. Не ударяйте, не стибайте, не роняйте данное устройство, не допускайте его намокания и не прикладывайте к нему чрезмерной силы. Это может привести к повреждению данных.
- Если данное устройство остается подключенным к компьютеру в следующих ситуациях, компьютер может не функционировать надлежащим образом.
 - При запуске или перезагрузке компьютера.
 - При переходе компьютера в режим сна или режим гибернации, или при выходе из них.
- Отсоедините данное устройство от компьютера перед выполнением этих операций.
- Гарантия для данного продукта распространяется только на сам зовнішній жорсткий диск при его использовании с соблюдением интрукцій по експлуатації, з прилагающимися аксессуарами и в системах с заданными или рекомендованными характеристиками. Услуги, предоставляемые компанией, такие как техническая поддержка клиентов, также определяются данными ограничениями.

- Для выполнения записи с аудиовизуального оборудования на данное устройство может потребоваться инициализация или регистрация данного устройства с аудиовизуальным оборудованием. Это приведет к повторному форматированию данного устройства в формат аудиовизуального оборудования, после чего использование данного устройства с компьютером или другим аудиовизуальным оборудованием может стать невозможным.

Внимание Инициализация или регистрация данного устройства приведет к удалению ВСЕХ хранящихся на нем данных.
--

Обращение с данным устройством

- Данное устройство не является ударопрочным, пылезащитенным, брызгозащитенным и водонепроницаемым.
- Не используйте и не храните данное устройство в следующих местах. Это может привести к несправности данного устройства.
 - В местах с очень высокой или низкой температурой или с высокой влажностью
 - Ни в коем случае не оставляйте данное устройство под воздействием высокой температуры, например, под прямыми солнечными лучами, возле обогревателя или внутри закрытого автомобиля летом. В противном случае это может привести к несправности или деформации данного устройства.
 - В местах с низким давлением (3000 м или выше над уровнем моря либо 0,5 атмосферы или меньше)
 - В местах, находящихся под воздействием сильного магнитного поля или радиации
 - В местах, подверженных удару или громкому шуму, или на неустойчивой поверхности
 - В месте с плохой вентиляцией
 - В местах, где много пыли, или с высокой влажностью

Високая температура данного устройства

При использовании данного устройста его основной корпус может нагреться. Это не является несправностью. В зависимости от рабочего состояния его температура может повышаться до 40 °C или выше. Длительное прикосновение к нему в таком состоянии может привести к низкотемпературному ожогу.

Прилагаемое программное обеспечение

- При создании защищенной паролем области с помощью программного обеспечения для защиты с использованием пароля, это устройство невозможно будет использовать с другим оборудованием, кроме компьютера.
- Эффективность ускоряющего программного обеспечения отличается в зависимости от условий (размера и числа передаваемых файлов, технических характеристик компьютера и т.п.).

Отсоединение данного устройства от компьютера

В данном разделе описана процедура отсоединения данного устройства от компьютера, когда компьютер включен.

Для пользователей системы Windows

1 **Щ**елкните значок в области уведомлений в **нижнем правом углу рабочего стола**.

На экране появится список устройств, подключенных к компьютеру в данный момент.

2 **Щ**елкните на данном устройстве.

3 **П**одождите, пока появится сообщение **“Safe to Remove Hardware”**, и отсоедините кабель USB от компьютера.

Для пользователей системы Mac OS

1 **П**еретащите значок данного устройства с рабочего стола в папку [Корзина].

2 **О**тсоедините кабель USB от компьютера.

Товарные знаки
<ul style="list-style-type: none">PlayStation является зареестрированным товарным знаком Sony Computer Entertainment Inc. PS3 является товарам знаком Sony Computer Entertainment Inc. Microsoft и Windows являются зареестрированными товарными знаками или товарными знаками Microsoft Corporation в США и/или других странах. Mac OS является зареестрированным товарным знаком корпорации Apple Inc. в США и других странах.
Все другие названия систем и изделий, упомянутые в данной инструкции по эксплуатации, являются товарными знаками или зареестрированными товарными знаками соответствующих компаний-разработчиков. В данной инструкции по эксплуатации не показаны знаки [™] и [®] .

Технические характеристики

Размеры (приблиз.)

HD-E1: 80 мм × 16 мм × 126 мм(Ш × В × Г, без выступов)
HD-E2: 86 мм × 21,5 мм × 126 мм(Ш × В × Г, без выступов)
HD-SGS, HD-S1A: 79 мм × 8,7 мм × 117 мм(Ш × В × Г, без выступов)
Масса (приблиз.)
HD-E1: 220 г
HD-E2: 310 г
HD-SGS: 130 г
HD-S1A: 155 г

Питание постоянного тока 5 В через шину USB
вход ≈=5V 0,9A

Комплектность поставки
Внешний жесткий диск (1), кабель USB 3.1 Gen1 (1), Набор печатной документации

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Веб-сайт поддержки

Подробные сведения относительно даного устройства приведены на следующем веб-сайте поддержки: http://www.sony.net/hdd/

Импортер на территории РФ: АО “Сони Электроникс”, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

Товари сохраняют в упакованном виде в темных, сухих, чистых, хорошо вентильруемых помещеннях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей. Температура хранения: от -20 до +60°С. Относительная влажность хранения: 90%. Рабочая температура: от 0 до 40°С. Рабочаяотносительная влажность: 8-90%.

Изготовители: Сони Корпорейшн 1-7-1, Конан, Минато-ку, Токіо, Японія, 108-0075

Импортер на території РФ: АО “Сони Електронікс”, 123103, Москва, Карам’євський проєзд, 6, Росія

Товари зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, хорошо вентильованих помещеннях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей. Температура хранения: от -20 до +60°С. Относительная влажность хранения: 90%. Рабочая температура: от 0 до 40°С. Рабочаяотносительная влажность: 8-90%.

Срок службы устройства: на основе гарантийного срока.

Страна и дата выпуска указаны на упаковке.

Дата виготовлення зазначена на виробі та упаковці на етикетці зі штрих-кодом у наступному форматі: YYYY-MM, YYYY – рік виготовлення, де MM – місяць.

Дата изготовления узказана на izdelani i упакувке на етикетке со штрих-кодом в следующем формате: YYYY-MM, YYYYU – год изготовления, где MM – месяц.

Қазақстан Деректерді жазу құрылғысы

Алдымен осыны оқып шығыңыз

- Пайдалану нұсқаулығы бойынша мәлімет алу үшін осы құрылғыдағы «Operating Instructions.pdf» файлын қараңыз.
- Қосу әдісін **A** суретінен қараңыз.
- Құрылғыны аудио-бейне жабдығымен қолданыңыз, сол аудио-бейне жабдықты пайдалану нұсқаулығын да қараңыз.

[HD-E□□/HD-S□□ үлгісі] Бұл құрылғы NTFS пішімінде баптандырылған. <ul style="list-style-type: none">Құрылғыны аудио-бейне жабдығымен немесе аудио-бейне жабдығымен бірге компьютермен қолдану үшін, құрылғыны алдын ала аудио-бейне жабдығымен немесе компьютерде бірге берілетін «FAT32 Formatter» бағдарламасымен бірге баптау керек. Құрылғыны PS3™ (PlayStation® 3) жүйесімен пайдалану үшін компьютерде бірге берілетін «FAT32 Formatter» бағдарламасымен алдын ала баптаңдарыңыз. (Мәлімет алу үшін PS3™ жүйесінің пайдалану нұсқаулығын қараңыз.)
<ul style="list-style-type: none">Аудио-бейне жабдығын осы құрылғыға жазу үшін құрылғыны аудио-бейне жабдығын баптаудыры немесе тіркеу қажет болуы мүмкін. Мұның нәтижесінде құрылғы аудио-бейне жабдықты пішіміне қайта пішімдеңдіріліп, оны компьютермен немесе басқа аудио-бейне жабдықпен пайдалану мүмкін болмауы ықтимал.
Сақтандыру Құрылғыны баптаңдары немесе тіркеу нәтижесінде онда сақталған БАРЛЫҚ деректер жоғаяды.

[HD-E□□/HD-S□□ үлгісі] Бұл құрылғы NTFS пішімінде баптандырылған. <ul style="list-style-type: none">Құрылғыны аудио-бейне жабдығымен немесе аудио-бейне жабдығымен бірге компьютермен қолдану үшін, құрылғыны алдын ала аудио-бейне жабдығымен немесе компьютерде бірге берілетін «FAT32 Formatter» бағдарламасымен бірге баптау керек. Құрылғыны PS3™ (PlayStation® 3) жүйесімен пайдалану үшін компьютерде бірге берілетін «FAT32 Formatter» бағдарламасымен алдын ала баптаңдарыңыз. (Мәлімет алу үшін PS3™ жүйесінің пайдалану нұсқаулығын қараңыз.)
<ul style="list-style-type: none">Аудио-бейне жабдығын осы құрылғыға жазу үшін құрылғыны аудио-бейне жабдығын баптаудыры немесе тіркеу қажет болуы мүмкін. Мұның нәтижесінде құрылғы аудио-бейне жабдықты пішіміне қайта пішімдеңдіріліп, оны компьютермен немесе басқа аудио-бейне жабдықпен пайдалану мүмкін болмауы ықтимал.
Сақтандыру Құрылғыны баптаңдары немесе тіркеу нәтижесінде онда сақталған БАРЛЫҚ деректер жоғаяды.

Бағдарламалық құрал

- Бағдарламалық құрал бұл құрылғыға алдын ала жүктелген.
- Бұл бағдарламалық құрал Windows пайдаланушыларына арналған.
- Бағдарламалық құралды орнату үшін жәміш бақыламыңыз қажет.

Пайдалану бойынша ескертпелер

- Құрылғы дәл электрондық құрал болып табылады. Сақталған деректер кеңі бұзылу себебінен жоғалуы мүмкін. Бұзылудан сақтану шарасы ретінде осы құрылғыдағы деректерді басқа жерге мерзімі түрде сақтап отырыңыз. Sony компаниясы сифір жағдайға жазылған мақұлдауды жөндемейді, қалпына келтірмейді немесе қолпирмесін жасамайды. Оған сома, Sony компаниясы кез келген зақымға немесе кез келген себептен жазылған деректердің жоғалуына жауапты болмайды.
- Бұл құрылғыны жабдықа қосқанда, басқа USB құрылғыларын қолданған кезде төмендегі ескертіңіз.
 - Бұл құрылғының тасымалдану жағдайындағы ескертістері мүмкін.
 - Құрылғы жабыққа USB қабы арқылы қосылған кезде, оны пайдалана алмауыңыз мүмкін. Бұл орын ала, құрылғыны жабықтың USB портына тікелей қосыңыз.
 - Құрылғыға қате USB кабелін жалғамыз, себебі ол ұны зақымдауы мүмкін.
 - Деректерді жазу, оқу немесе жою кезінде құрылғыны жабықтан ажыратпаңыз. Бұл құрылғыны соқпаңыз, майырстаныңыз, құлатпаңыз, суламаңыз немесе оған қаты қуш салмаңыз. Әйтпесе, деректер зақымдауы мүмкін.
 - Бұл құрылғы төмендегі жағдайларда әлі компьютерге қосылған тұрса, компьютер дұрыс жұмыс істемей мүмкін.
 - Компьютерді іске қосқанда немесе қайта іске қосқан кезде.
 - Компьютер үйкіе немесе гибернация режиміне көшкенде немесе олардан шыққан кезде.
 - Бұл әрекеттерді орындамас бұрын, құрылғыны компьютерден ажыратпаңыз.
 - Біздің өнім кепілдігі пайдалану нұсқауларына және осы құрылғымен бірге ұсынылған қосымша жабдықтармен бірге немесе ұсынылған әуелік талпартаға сәйкес пайдалану жағдайында Сиртық қатты дискімен ғана шектеледі. Пайдаланушыны қолдау қызметі, Компания ұсынатын қызметтер, бұл шектеулерді болтп болып табылады.